

# HERALDO ALAVÉS

Año IX Oficinas: Estación, 47 Diario Independiente Vitoria—Viernes 1.º de Octubre de 1909 Periódico de la tarde Talleres: Estación, 47 Núm. 2640

## CARNICERÍA

Se ha hecho cargo de la carnicería de la calle de la Estación número 7, el competente tablero  
**Don Rafael Echevarría y Compañía,**  
quien se propone expender desde primero del mes próximo de Octubre, toda clase de carnes y tocinos frescos y salados de excelentes condiciones y a precios económicos.

## La Academia de Francés y Dibujo

### Santa María 10

### Y EL COLEGIO DE SAN JOSÉ

### Mercado 7

dirigidos por los Clérigos de San Vitor, religiosos franceses, han reanudado sus cursos el día uno de Setiembre.  
Dicha Academia de San Vitor prepara especialmente para Correos, Telégrafos, Ingenieros, Academias militares, etc., con éxito lisonjero hasta la fecha.

## Enfermedades de la infancia

### Felipe de Elizagarate

DE LA CLÍNICA DEL DOCTOR MARFAN Y DEL HOSPITAL DE NIÑOS ASISTIDOS DE PARÍS LICENCIADO EN MEDICINA Y CIRUGÍA

Consultas de 10 a 12 de 3 a 5

CLÍNICA: San Antonio, 20, antresuelo

## Rodolfo Alvarez

Joyería, antiguo oficial de Garrido, hace toda clase de objetos en oro y plata, composuras, plateados y dorados. Precios económicos. Arregla toda clase de ornamentos de iglesias.

San Antonio 27 597-60.

## Descubrimiento científico

Origen hasta ahora desconocido del escudero, Diccionario Vasco-Castellano por el académico, y catedrático de Pamplona don Juan Fernández Amador de los Ríos. Se vende en Vitoria librería del señor Linacero, á tres pesetas cada uno.

## REYERTE Y RODRIGUEZ

INDUSTRIA DEL HIERRO Y DEL ACERO DE LAS BIEBAS CONSULTAS DE 11 A 1 Y DE 2 A 4 FORTAS, 12.º

## Cabinete Eléctrico de Massage

con la cooperación de una señora.

MASAJISTA

Tratamiento especial para el reumatismo, obesidad, enfermedades del estómago, estreñimiento, parálisis y neuralgias, etc.

Massage vibratorio eléctrico.—Massage aplicado á la belleza.—Depilación eléctrica.—EXITO SEGURO.

SERVICIO A DOMICILIO

Estación 29, 1.º

## INTERESES MATERIALES

## DE VITORIA A BILBAO

Una visita á las obras

Desde aquellos días que van siendo lejanos, en que esta ciudad de Vitoria perdió el cruce de líneas férreas de Miranda por torpezas mil veces lamentada, ha sido constante el anhelo por comunicar mas directa y económicamente la capital de Alava con la de Vizcaya.

Unos decían: vamos hasta Izarra y entronquemos allí la línea nuestra con la del Norte; esto ahorra tiempo. Otros opinaron de pasar por pueblos intermedios; esto es lo que conviene. Hubo algunos que presentaron sobre el papel el pensamiento de seguir el trozo del ferrocarril Anglo Vasco Navarro y desde Mondragón unirse con la línea de Elorri; esto, decían, es lo más económico. Tuvimos un proyecto de tranvía eléctrico por la cima de Urquiolu. Pasó también á la fosa.

Poco todos estos proyectos vivieron poco tiempo. Tuvieron la efímera existencia de la flor que nace por la mañana para morir por la tarde.

Las variaciones, los planes múltiples que aparecen para buscar solución al interesante problema de unir directamente á Vitoria con Bilbao, no desmayaban al país. Era necesario topár con un proyecto de poco coste en la construcción y en el trazado, conveniente á los transportes de mineral, férrea para la comunicación, barato en sus gastos para el comercio y la industria y que asegurase la reunión de todas estas condiciones que hicieran viable el proyecto, alcanzando la concesión de un ferrocarril de Alava, pasando á 800 metros por el pueblo de Ochandiano, bajo por Diagonal de Vizcaya.

Resuelto el problema en esta parte, habia que pensar en el grupo de capitales que pusiera sus caudales en la empresa de mucho andar, logró monsieur Echevarría entrar en relación con varios señores franceses que compararon la explotación de la línea, con la explotación de la línea de Vizcaya.

Creo que pronto tendremos construída la línea férrea que una á Vitoria con Bilbao dentro de las condiciones suspiradas por el país. Y como ha de traer esta comunicación indiscutibles ventajas á nuestra ciudad, es un deber que todos ayudemos á la empresa; las corporaciones, con auxilios pecuniarios, los pueblos del tránsito, con cesión de terrenos, las cámaras de Comercio y de la Propiedad, con esfuerzos á su alcance y todos procuran no propalarlo especies que puedan hacer daño, porque, apenas el decirlo, somos muy dados á espereír y comentar falsedades que sean perjudiciales á las empresas. Sigamos la conducta contraria; hágase ambiente favorable en derredor de los que invierten dinero en fomentar los intereses del país y así procuraremos la prosperidad, tras la que todos vamos por amor á la tierra.

inacabable para el trabajo, muy celoso defensor de los intereses de la Sociedad y habilísimo en la armonización de los diversos factores que toman parte en esta clase de empresas.

Nombrado Mr. Bellet director de la Sociedad, puso desde el primer momento todas sus dotes en realizar cuanto antes la construcción del ferrocarril entre Vitoria y Bilbao, para llegar á que se convirtieran en hechos los deseos del país. Hace unos meses empezaron los trabajos y en varias ocasiones me había invitado Mr. Bellet á visitarlos para que fuera testigo de lo mucho que se iba construyendo. Acepté anteayer la invitación y en su compañía y en la de monsieur Bataille, fuimos de mañana á Villarreal, donde nos esperaba Mr. Espinasse.

Desde el punto de empalme de la nueva línea con la del Anglo Vasco Navarro, en la pradera de Villarreal, hicimos la jornada á pie.

Mucho se ha trabajado en esta primera parte. La trinchera de más de doscientos metros, está totalmente abierta hasta embocillar en el túnel. En éste ha avanzado la perforación 118 metros. El hombre ha tenido que romper las entrañas durísimas de la montaña, que son masas de rocas resistentes. En la totalidad de esta sección se vé el balasto ya acopiado, no solamente para la primera capa, sino para parte de la segunda.

Estaba la mañana hermosa porque velaban las lumbres del Sol, unas nubes blancas que tuvieron á bien volar unas gotas de lluvia. Pasando por encima del monte que ha de ser oradado, llegamos al pueblo de Villarreal. Tomamos el coche y como la línea marcha paralela á la carretera y á pocos metros de ésta, pude contemplar sin perder detalle las obras de esta parte, convidándome de que están ejecutados la casi totalidad de los trabajos de la plataforma entre Villarreal y Ochandiano. En un mes ó poco más se termina esta parte con sus correspondientes obras de fábrica, que no son pocas, porque son abundantes los arroyos que bajan de la montaña y á todas estas aguas hay que dar paso con alcantarillas perfectamente hechas.

De la ladera que está á nuestra derecha pasa al monte de la izquierda de Ochandiano la línea sobre un puente encima de la carretera en Gomizal.

La estación de Ochandiano queda á 800 metros del pueblo, en un paraje encantador. Vegetación robusta, río cuyo caudal anda majestuoso bajo la sombra de los árboles que no han sido castigados por el acha, cerca la carretera de Berazar, al final de una frondosa alameda que llega desde el pueblo al punto donde ha de emplazarse la estación y otros edificios de la Sociedad.

Entra luego la línea por planicies á gran altura, á fin de salvar la divisoria en Zumeza con un túnel de unos doscientos metros y dar cara á un barranco alpino de peñascos que suben hasta Urquiolu y hondadas que parecen abismos insuperables. Desde allí seguimos con la vista la bajada del trazado hasta llegar al valle de Arratia. Hay muchas trincheras construídas, sobre todo en la barrada llamada Montevideo. Ahora se hallan en paro forzoso. ¿Por qué?

El Estado, ese enmarañado de asuntos, prolongador de expedientes hasta lo infinito, ha puesto trabas á la Sociedad. La sección de Obras Públicas y el ministerio de la Guerra, exigen requisitos de los que sin duda la compañía como extranjero, no se ha fijado en ellos y pronto llenará esas formalidades para marchar adelante con sus trabajos. Dentro de veinte días ó de un mes á lo sumo, tendremos la satisfacción de que las brigadas de obreros emprendan de nuevo su labor por esas tierras donde los paisajes se suceden con variedad y atractivos inmensos.

Mr. Bellet, ha hecho viajes á Madrid alcanzando en ellos, la autorización para realizar los estudios definitivos entre Zumeza y Lemona y en breve volverá á la corte después del estudio definitivo que comenzará el lunes desde Lemona hasta encontrarse con la brigada de trabajos de Ochandiano que saldrá de las tierras llanas de Zumeza.

Esos entorpecimientos puestos hoy, quisieramos que desaparecieran cuanto antes y con ello ganaría el país, porque así se acercaba al día en que se ponga en explotación la línea; los obreros, que tanto necesitan de labor andan y la empresa, que pasa el buen tiempo que debe aprovecharse, en avanzar la construcción y además las obras de fábrica se perjudican pues las lluvias arrastran el mortero que enlaza las piedras y hay que volver á ponerlo, amena de otro semana de daños que ha de sufrir la sociedad con la suspensión ordenada por la superioridad.

Creo que pronto tendremos construída la línea férrea que una á Vitoria con Bilbao dentro de las condiciones suspiradas por el país. Y como ha de traer esta comunicación indiscutibles ventajas á nuestra ciudad, es un deber que todos ayudemos á la empresa; las corporaciones, con auxilios pecuniarios, los pueblos del tránsito, con cesión de terrenos, las cámaras de Comercio y de la Propiedad, con esfuerzos á su alcance y todos procuran no propalarlo especies que puedan hacer daño, porque, apenas el decirlo, somos muy dados á espereír y comentar falsedades que sean perjudiciales á las empresas. Sigamos la conducta contraria; hágase ambiente favorable en derredor de los que invierten dinero en fomentar los intereses del país y así procuraremos la prosperidad, tras la que todos vamos por amor á la tierra.

## De la Casa de la Ciudad

### Servicio semanal

Durante la presente semana están encargados del servicio de alumbrado y policía; el señor Ruiz de Zuazo; carnicería don Ignacio Tolosana; cárcel don Nicolás Martínez.

### Comisiones

Esta mañana á las once y media se ha reunido la de Obras, Policía y Alumbrado.

Esta noche á las ocho y cuarto, se reunirá la de Beneficencia y Sanidad.

### A Gorbea

Hoy, á las siete de la mañana, han salido en carruaje á Gorbea, con objeto de girar la visita de inspección, los concejales señores Uralde (don Valentín), Ruiz de Zuazo, Pérez de Arriucea y Tolosana.

Con los ediles han marchado el Arquitecto municipal, fontanero y aparejador.

Regresarán esta noche.

### La Junta municipal del Censo

En la sala de Juntas se ha reunido esta mañana, á las doce, la Junta municipal del Censo Electoral.

Ha presidido el señor Aranzaga, actuando de secretario don Alejandro Zumárraga.

El objeto de la reunión ha sido el proceder al sorteo, entre los ciento ochenta mayores contribuyentes, de dos vocales y dos suplentes, que han de formar parte de la Junta Municipal del Censo Electoral.

Verificado el sorteo correspondió ser vocales, á don Felipe Arrieta y á don Juan Bautista Alfaro, y suplentes á don Tomás Salazar y á don Eduardo Boiztegui.

Al acto del sorteo ha acudido bastante público.

## Concurso de ganado

## LOS PREMIOS

En el concurso de ganado celebrado el miércoles último, se procedió á la distribución de premios en la forma siguiente:

De la Sección 1.ª—Grupo caballos seculares, obtuvieron el primer premio don Segundo Aranzaga, de Marquina, consistente en 150 pesetas; segundo don Formoso López Ibáñez, de Trespuentes, 100; tercero don Dionisio Salazar, de Bóveda, 50; cuarto don Sandalo Arbosa, de Asteguieta, 30.

En el de potros y potrancos don Miguel Castillo, de Lermada, primer premio de 50 pesetas; segundo don Juan E. Larrea, de Jurguitu, 25 pesetas; don Eustaquio Ochoa, de Lermada, 20 pesetas; don Indalecio Vicuña, de Adana, 20 pesetas.

Machos ó mulas, segundo premio don Eustaquio P. Mendiguren, de Estavillo, 75 pesetas.

Muchos nacidos ó criados en Alava, primer premio, don Severiano Fernández de Urbina, de Eza, 80 pesetas; segundo don Victoriano Ruiz Olano, de Vitoria, 60 pesetas; suplementario, don Pedro Ochoa Eguziluz, de Alegria, 25.

Sección 2.ª—Yeguas de cría; primer premio don Domingo Olarte, de Arriaga, 125 pesetas; segundo, Vicente M. Lafuente, de Guillerna, 100; tercero, don Lope Ocariz, de Alegria, 80; cuarto, don Vicente Saiz Castillo, de Jurguitu, 60; quinto, don Manuel Olano, de Vitoriano, 40; suplementarios, don Victor Larrea, de Murguía, 30; y don Martín Zabarte, de Crispinana, 25; y mención honorífica don Gregorio Guinea, de Nanclares de la Oca.

Sección 3.ª—Novillos y toros del país, primer premio don José N. Iranegui, de Ibarra, 100 pesetas; segundo don Antonio Aspe, de Azcoaga, 50; suplementario, don Julián M. Maturana, de Ocariz, 20 pesetas.

Novillos raza suiza, pimer premio, don Eduardo D. Somonte, de Villarreal, 100 pesetas; segundo, don Isidoro S. Lafuente, de Armentia, mención honorífica; suplementario, don Serafin Ajuria, de Araya, mención honorífica; suplementario, don Hermenegildo L. Arroyave, de Durana, 30 pesetas.

Toros raza Saiza, primer premio, don Isidoro S. Lafuente de Armentia, 100 pesetas; segundo, don Pedro L. Maturana, de Betoño, mención honorífica; suplementario don Félix L. Arroyave, de Durana, 25 pesetas.

Ternero ó ternera de padre suizo, primer premio, don Serafin Ajuria, de Araya, 50 pesetas.

Sección 4.ª—Novillas y vacas del país, primer premio, don Nicasio Uribebarren, de Echevarría, 80 pesetas; segundo, don Gregorio D. Argote, de Lasarte, 60.

Novillas de otras razas, primer premio, don Emilio San Vicente, de Vitoria, 50 pesetas; segundo, don Vicente Ochoa, de Ilem, 25.

Vacas de otras razas, primer premio, don Pedro Rieja, de Vitoria, 100 pesetas; segundo, doña Alejandra González, de ídem, 80; tercero, don Bernabé Elorriaga, de ídem, 40; suplementario, don Pedro Rieja, de ídem, mención honorífica; suplementario, don José López de Armentia, de ídem, 30 pesetas.

Sección 5.ª—Novillas raza suiza, primer premio á don José Zuazo, de Gomecha, 80 pesetas; segundo á don Hilario Goicoechea, Gomecha, mención; suplementario á don Emilio San Vicente, Vitoria, mención.

Vacas raza suiza, primer premio á don Eduardo Somonte, de Villarreal, 150 pesetas; segundo al mismo señor, mención; tercero á don Hilario Goicoechea, de Gomecha, 80; cuarto á don Francisco Basabe, de Vitoria, 60; suplementarios á

don Manuel Cobo, de Vitoria, 50; á don Francisco Osaba, de Otazu, 40; á don Fermín de Arcaja, de Arcaja, 30; á don Félix Aguirre, de Otazu, 25.

Sección 6.ª—Yuntas de bueyes de tres á cuatro y medio años, primer premio, don José L. de Armentia, de Vitoria, 100 pesetas; segundo don Mariano Alaña, de Margarita, 50; suplementario, don Claudio Zabala, de Ali, 50; mención, don Antonio Trespuentes de Margarita, 10.

Yuntas de bueyes de cuatro y medio á diez años, primer premio, don Bernardo Gz. de Durana, de Otazu, 150 pesetas; segundo, don Francisco Osaba, de ídem, 100; tercero, don Martín S. Buruaga, de Jurguitu, 50; suplementario, don Pascual Uriarte, de Gobejo, 40.

Sección 7.ª—Verracos de 7 meses á 3 años, primer premio, don Marcelino Armentia, de Vitoria, 100 pesetas; segundo don Faustino Uriarte, de Aberasturi, 60; tercero, don Pedro Echevarría, de Arriaga, 40; suplementario, don Nazario B. de Heredia, de Matauco, 30.

Cerdas con lechones ó preñadas, primer premio, don Telesforo F. de Cámara, de Jurguitu, 100 pesetas; segundo, don Angel Ortiz Elguera, de Ibarra, 60; tercero, don José López de Armentia, de Vitoria, 40; cuarto, don Leonardo Urbina, de Arechavala, 20; suplementarios, don Felipe Ruiz Ochoa, de Gardelégui, 20; don Isidoro Gimenez, de Montoliu, 20; don Pantaleón Aldasabal, de Mendivil, 20.

Dos ó más crías de cerda de 3 á 7 meses, primer premio, don Adrián Guayra, de Gobejo, 50 pesetas.

Moruecos de 1 á 5 años, primer premio, don Saturnino Echevarría, de Ibarra, 50 pesetas; segundo, don Juan Alava, de Abechuco, 30.

Lote de 5 ó más ovejas, primer premio, don José Mz. Zuazo, de Vitoria, 50 pesetas; segundo, don Juan Aldave, de Abechuco, mención honorífica; suplementario, don Pedro Otazu, de Vitoria, 25 pesetas.

Además se concedieron diplomas de honor á los expositores fuera de concurso Hospital, Hospicio y don Dionisio Tausta.

Los premios suplementarios se concedieron con el remanente de premios desiertos y que por tener otros mayores no percibían más metálico que el mayor recibiendo por los otros mención honorífica.

## Vida Religiosa

### Convento de Santa Cruz

Mañana sábado dará principio la solemne novena que la Comunidad de Religiosas Dominicas y la Asociación del Rosario Perpetuo excelsa Madre la Santísima Virgen del Rosario. Dará principio á las seis de la tarde con la exposición de Su Divina Majestad y á continuación Santo Rosario, con letrillas cantadas. Novena, Goxos cantados, bendición y reserva, cantando al final la Salve popular.

Los días 8, 9 y 10 que son los tres últimos de la Novena, además de los últimos dichos habrá sermón que predicará el presbítero don Cristóbal Medrano.

Desde las vísperas de mañana día 2 hasta la puesta del sol del día 3, se gana indulgencia plenaria cuantas veces se visite dicha Iglesia.

## VIDA ESCOLAR

## La apertura de curso

(1909-1910)

Ha tenido lugar hoy, con la solemnidad de costumbre, la apertura del nuevo curso académico de 1909 á 1910, fiesta escolar que despierta gran entusiasmo en las familias de los alumnos porque, en este día, recojen los más aplicados el premio á sus méritos, entre los aplausos entusiastas del público espectador.

Habíamos recibido cariñosas invitaciones del Rector del Seminario Conciliar don Juan Cenarruzabeitia y del claustro de profesores del Instituto general y técnico, para asistir á la ceremonia de hoy, y correspondiendo á sus atenciones, hemos asistido á las once del Seminario y poco después al Instituto. Establecimientos de enseñanza y cultura que hoy reboaban de alegría.

La fiesta de apertura de curso, en el Seminario Conciliar, se ha celebrado con el ritual de siempre.

Asistió nuestro venerable prelado, quien ha presidido el acto con el rector señor Cenarruzabeitia y el canónigo de nuestra S. I. C. señor Azpiazu.

También se encontraban en el estrado de la espaciosa sala; invadida por los seminaristas y profesores de los dos seminarios y representaciones de los Institutos religiosos y demás invitados.

El orfeón del seminario cantó un himno á la entrada del Prelado señor Cadená y Eleta y la banda de música ejecutó un precioso número de su repertorio con primores de ejecución.

Poco después, don Demetrio Ripaldá, ocupó la tribuna y dió lectura de un discurso en latín, florido y elegante en el que cantó las glorias de la iglesia y las virtudes excelsas de sus ministros.

Fue de larga duración el discurso y tuvo lugar á continuación la distribución de premios y acto de fé, terminando con breves frases de nuestro querido Prelado, quien, en nombre de Nuestra Santa Madre la Iglesia y de las facultades propias, declaró solemnemente abierto el nuevo curso de 1909 á 1910.

Terminó el acto enviando el Prelado un cariñoso saludo á sus queridos seminaristas quienes deseó muchos progresos en el camino de las ciencias que han de recorrer y en sus virtudes.

Al salir monseñor Cadená y Eleta del Seminario, la banda de dicho centro acompañó al Prelado hasta la puerta ejecutando un bonito pasodoble.

En el Instituto general y técnico la animación era extraordinaria á las doce del día.

Los balcones ostentaban colgaduras de los colores nacionales y en el central ondeaba al viento la enseña de la Patria.

A la hora señalada para comenzar la fiesta escolar llegó el Gobernador civil don Victor Ebro. En el salón de actos ocupaba la presidencia teniendo á su derecha á izquierda respectivamente al Director del Instituto don Federico Baribar y al Alcalde de Vitoria don José Otárola.

En los escaños se encontraban los profesores é invitados luciendo aquellos la severa toga y sobre ella la seda de la moctra roja y azul según las facultades á que pertenecían.

Distinguido público ocupaba lugar preferente en la sala, y el resto de ella se veía á los alumnos.

El Secretario de este centro docente señor Iglesias leyó la Memoria de economía del Instituto, cuyos ingresos ascienden á 75.000 y poco pesetas y sus gastos á 60.000 y poco. Hay una diferencia á favor de 14.000 pesetas.

La memoria admirablemente redactada fué aplaudida.

Procedió en seguida á la distribución de premios, acto que amenizó un sexteto y terminó con las palabras de rubric del señor Ebro, quien, en nombre del Gobierno de S. M. declaró abierto el curso de 1909 á 1910.

La fiesta ha sido brillantísima.

Al director señor Baribar, claustro de profesores y alumnos nuestra mas cordial enhorabuena.

## ¿La Hoja de Hermandad puede sustituirse por otro impuesto?

Muchas personas y los periódicos de Vitoria hacen esta pregunta, á la cual nosotros contestamos afirmativamente dando á conocer al público una solución que no sabemos si será aceptada.

La solución consiste en que nuestra Diputación estanque la sal que se fabrica en la cercana villa de Añana previo el permiso del gobierno nacional.

Las diputaciones forales de nuestro antiguo régimen tenían hecho el estanco de ese mineral y debió de darles ese estanco resultado cuando durante tantos años lo vinieron practicando.

Se nos ha hecho la objeción de que hoy no podría ser por razón de que para evitar el contrabando habría que aumentar tanto el pequeño número de mineros, que sus sueldos consumirían las rentas del Estanco. A esto nosotros contestamos que de dar la forma con que tenemos el honor de presentar nuestro proyecto, no ha lugar al contrabando y si le hay será en tan pequeña escala que merecerá despreciarse.

Nuestro proyecto abraza tres partes que son:

Primera. Adquisición. La Diputación compraría la fanega de sal que pesa cuatro arrobas en unos cinco reales.

Segunda. Venta. La Diputación enagenaría cada fanega de esa sustancia en una cantidad que no estaría mal calculada en trece reales obteniendo un arbitrio de dos pesetas por unidad.

Tercera. Distribución. La misma Diputación obligaría á tomar á todas ó la mayor parte de las familias que hay en Alava una fanega lo menos de ese producto.

Considerando que el más grande número de los habitantes de esta provincia son labradores y que han monester más de una fanega de cloruro de sodio cada año para salezón de sus carnes de cerdo y alimento de animales, lógico es suponer que verán con gusto la sustitución de la Hoja de Hermandad por el impuesto de la sal que los proporciona un artículo de primera y absoluta necesidad que no tienen mas remedio que adquirir.

(Se continuará)

ARTURO DE SALAZAR.

## “Nuevo Mundo,”

El domingo 3 de octubre, publica esta importante revista un número extraordinario solemnizando el triunfo conseguido por el ejército en Marruecos.

La información que en dicho número extraordinario se contendrá serán interesantísimas fotografías de todos los momentos culminantes de la campaña de Marruecos, es decir desde los combates del 23 y 27 de julio hasta los momentos actuales en que la bandera española ondea en el Gurgui.

Una de las páginas estará dedicada á Ibañez Marín.

El precio de este número que será notable será de 20 céntimos.

## COMUNICADO

Señor Director del HERALDO ALAVÉS.

Muy señor mío y distinguido amigo: Para que los accionistas de la Unión Resinera se enteren de lo ocurrido en la Junta general celebrada en Bilbao el 28 del pasado mes de Septiembre, y evitar comentarios de todo género acerca de los incidentes que tuvieron lugar, he de merecer de su buena amistad la inserción de estas líneas.

Concedor de esa administración que considero funesta para los intereses de la Sociedad Resinera, fui dispuesto á atacar de frente la gestión del Consejo en una larga Memoria; pero encontré el terreno preparado de manera tal, que á cada paso fúe interrumpida su lectura por un grupo de accionistas, afectos al Consejo, con demostraciones de muy dudoso gusto, hasta el extremo que por iniciativa de un señor accionista que con razón sobrada les increpó duramente, nos fuimos á retirar los representantes vitorianos.

A fuerza de ruegos de los Consejeros, que comprendían la mala situación en que quedaban, accedimos á ello en la hora, hasta que por fin, como si fueran iguales manifestaciones del citado grupo de accionistas, desistí de terminar la lectura y de toda discusión, y por fin nos retiramos antes de terminar la Junta.

El triunfo del Consejo de administración ha sido completo pues consiguió sus deseos de que no se discutieran los graves cargos que contenía mi Memoria, especialmente en su final.

Esto fué lo ocurrido: Por hoy basta: si las circunstancias lo exigen, comunicaré más detalles.

De usted afectísimo amigo, q. b. s. m.  
E. DE LEGÓRBURU.  
Vitoria 1 Octubre 1909.

## Suscripción nacional

para allegar recursos con destino á las familias de los muertos y heridos en la campaña de Africa.

	Pesetas.
Suma anterior.	7.504'25
Doña Juana Peláez Salazar	50
TOTAL.	7.554'25

## SUSCRIPCIÓN abierta en el Obispado para socorrer á las familias de los que mueren en la campaña de Melilla.

	Pesetas.
Suma anterior.	5.976'40
Económico de Libano de Arrieta	5
Coleccionado en la parroquia	22'55
Don Marcos Juan Emaldi, párroco de Santa Marina de Vergara	10
Juan Echaniz, feligrés id.	25
Domingo Emaldi, id. id.	3
Juliano Larrea, id. id.	1
Doña Josefa Ignacia Arandia, id.	2
Señoras de Urizarri, id. id.	250
Varios feligrés id. id.	11
Económico de Guernoa	3
Don José J. de Arroyave, feligrés de id.	3
Fernando O. de Salazar id.	0'50
Parroquia de Asteasu	45
de Sta. Cruz del Fierro	5
Montevite	2
Oyón	14
Ollívarre	12
Religiosas Franciscanas de Alegria	15
Parroquia de Gauna 2.ª vez	2

## NICOLAS BARAJUAN

### PEDICUBO Y MANICUBO

Estación 29, 1.º

## VIDA MILITAR

### Los lanceros de España

El coronel del brillante regimiento lanceros de España, 7.º de caballería, nos ha dirigido el siguiente B. L. M.

“Al Director del HERALDO ALAVÉS, y al abandonar esta culla y simpática capital, le ruego haga llegar á conocimiento de la población, el agradable recuerdo que siempre conservará la oficialidad, del cariñoso recibimiento y hospitalidad que les ha dispensado.”

Agradecemos al pundonoso coronel de lanceros de España don Fernando Jáudenes Gómez, la atención que con nosotros ha tenido, y con mucho gusto accedemos al ruego que nos hace, sintiendo á la vez la ausencia del brillante regimiento que se había captado las simpatías del pueblo de Vitoria.

### Sobre reservistas

El Ministro de la Guerra ha pedido al capitán general de esta región, noticia telegráfica de los individuos de los tres primeros años de servicio que no han acudido al llamamiento, expresando la provincia á que pertenecen.

Ignatamente pide noticia de los reservistas llamados á filas desde el principio de la campaña, y de los excedentes de cupo, destinados á servicio activo.

### Los lanceros á Burgos

A las diez de esta mañana, han salido de Vitoria, de regreso á Burgos, los dos escuadrones que aquí quedaban, de los tres del regimiento de lanceros de España, 7.º de caballería, que de la capital castellana vinieron mientras se formaban con los reservistas los terceros batallones de los regimientos de infantería de Guenca y Guipúzcoa.

Antes de salir la fuerza, ha pasado la revista de comisario y han jurado la bandera los reclutas incorporados que aún no lo habían hecho.

La marcha se hará por la carretera, en tres jornadas: la primera á Miranda de Ebro, la segunda á Briviesca y la tercera á Burgos.

Con satisfacción hemos sabido, que los lanceros se han hecho lenguas de nuestra querida ciudad y han sentido mucho abandonarla.

También nosotros sentimos la marcha de los bizarros lanceros y les deseamos feliz viaje.

### Revista de comisario

La mañana pasada esta mañana, por ser día 1.º de mes, los cuerpos y dependencias de la plaza.

### En obsequio á la guarnición

El lunes próximo obsequiará á la tropa y jefes y oficiales de los cuerpos de esta guarnición, el dueño de *Parisiana*, con sesiones de cintas de Melilla, no permitiéndose la entrada mas que á los militares.

Felicitemos al señor Guroa por su noble rasgo.

## SOCIEDAD

### VIAJES

Se encuentra entre nosotros nuestro estimado amigo don Alejandro Larrea, Alcalde de Durango, y exdiputado provincial de Vizcaya.

De Leguarria donde reside, ha llegado, en el tren correo descendente de las tres y media de esta tarde, don Herminegildo Lera, acompañando á don Hijo Luis, que quedará aquí á cursar sus estudios en el Colegio de Santa María.

En el segundo expreso de las nueve de anoche salió para Salamanca don Francisco Ajuria.

Por comenzar esta tarde el período semestral de sesiones en nuestra Diputación, han llegado á Vitoria todos los diputados provinciales que residen fuera de la capital.

Al pueblo de Marquina, ha regresado hoy, después de breve estancia entre nosotros, el joven médico de aquel partido don José Ajuria.

A pasar una temporada con su familia de Bilbao, han ido la señora don.

Francoisa Velasco, viuda de Díaz de Mendivil, y su bella hija María del Socorro.

Ha regresado de San Sebastián nuestro respetable amigo don Asunción Garruchaga, ilustrado profesor de este Seminario Conciliar.

A Madrid ha marchado el señor Sanz y Peray, después de pasar aquí unos días al lado de su hermano el general de división señor marqués de San Juan de Puerto Rico.

VERANEO

Después de veranear entre nosotros, han marchado, en el tren rápido ascendente de las doce y media de esta tarde, a Valladolid, donde residen actualmente, las señoritas Blanca, Lola y Pilar de la Brena, acompañadas de su hermano Paço.

En la estación las han despedido numerosas familias de la buena sociedad vitoriana.

NECROLOGICAS

Esta mañana a las diez, han tenido lugar en la parroquia de San Miguel los solemnes funerales del primer aniversario de la muerte de nuestro joven amigo don José María Salazar y Peláez.

Ha presidido el duelo el desconsolado padre del finado don Tomás Salazar senador del Reino, el marqués de Casajara, don Genaro Angulo, don Lope Olarte, don Félix Landa, don Benito Guinea y otros.

Muchos han sido los amigos de los señores de Salazar que han concurrido al piadoso acto.

Si queréis facilitar la dentición de vuestro niño, alimentadle con NESPARINA.

El día en la Audiencia

Revista de Tribunales

Señalamientos

El 7 a las diez y media, causa por desamato contra Fermín Isusi, letrado señor Abreu.

Día 11 a las once causa por hurto contra Pablo Ciriano, letrado señor Tabar.

Día 14 a las once causa por disparo contra Ramón Ruiz, letrado señor Moreno.

Día 30 a las once causa por uso de nombre supuesto contra Rafael Díaz Girón, letrado señor Santa María.

Bien protegidas.

Todas las mujeres, jóvenes ó de edad avanzada, estarán bien protegidas contra las numerosas enfermedades que tan cruelmente hieren al sexo débil, si adoptan el uso de las Píldoras Pink. Las Píldoras Pink parecen creadas especialmente para las mujeres: de tal manera se halla bien apropiada su acción á las debilidades de su temperamento. Dan sangre; y las mujeres comunmente tienen sangre pobre, á causa de las grandes pérdidas de sangre, de las hemorragias á que se encuentran sometidas. Dan apetito; y este resultado tiene una importancia capital, pues no hay nada más caprichoso que un apetito fememil, infundido por el malestar más pequeño. Hacen digerir bien y de este modo, fortalecido el organismo de la mujer, gracias á una alimentación normal y bien asimilada, pronto queda al abrigo de las



Doña Manuela Lerey y Millán (M. P. Rodríguez.)

indisposiciones tan frecuentes en ella. Tonifica el sistema nervioso femenino, tan impresionable que por sí solo explica la debilidad de la mujer, así como su resistencia, algunas veces extraordinaria. Por consiguiente, hay que sostener sus nervios así como hay que fortalecer su estómago y darle sangre rica y generosa. Esto es lo que las Píldoras Pink hacen, según lo prueba una vez más la siguiente carta que nos ha dirigido doña Manuela Pérez y Millán, calle de Santa María, 12, en Moguer.

«Sus excelentes Píldoras Pink—nos dice esta señora—han hecho por mí lo que ningún otro medicamento pudo hacer nunca. Estaba muy anémica y sufría crónicamente de vértigos y ataques de bilis. Carecía de apetito y una de las primeras cosas por mí notadas es que las Píldoras Pink me devolvieron el apetito. A medida que he ido tomando las píldoras han ido también reapareciendo mis fuerzas. Ahora ya no tengo malestar ninguno, ni vértigos, y me siento llena de vigor y de salud.»

Las Píldoras Pink son de soberanos efectos contra la anemia, clorosis, debilidad general, dolores de estómago, jaquecas, neuralgias, reumatismo. Se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 pesetas la caja ó 21 pesetas las seis cajas.

PARISIANA

Grandes sesiones de cine para mañana sábado. Entre otras preciosas películas se exhibirá la novísima de La Guerra del Rif de la casa Pathé frères de París y cuyos detalles es como sigue. Título de los cuadros.—Vista del puerto y de la ciudad.—Las tropas españolas en la puerta de la Abadía.—Baltarte de primera línea.—Abastecimiento de las tropas situadas en la primera caseta en el bloque de Velarde á Sidi Musa, en la segunda caseta y en el campo del Atalayón.—Soldados españoles defendiendo la línea del ferrocarril.—La colocación de una línea telegráfica.—Cómo los españoles vigilan á los rifeños.—Los espías en el campo.—El jefe de los espías expone al comandante del servicio de espionaje el plan de acción que ha preparado para el siguiente día.

—El general Marina dando órdenes.— Bombardeo de las posiciones rifeñas.— El jefe de los espías (Mauresamis) indica á los artilleros españoles á donde deben dirigir la puntería de los obuses.— Pueblo rifeño después del bombardeo.— Oficiales rifeños en convalecencia.

Centro de Obreros Católicos

CLASES NOCTURNAS

Curso de 1909 á 1910

Por acuerdo del Consejo Superior y Junta de Gobierno de este Centro, se abrirán las clases nocturnas para adultos el día 15 del corriente, siendo las clases diarias de siete y media á nueve de la noche, cursándose las asignaturas de Religión, Lengua Castellana, (Lectura, Escritura y Ortografía práctica), Aritmética aplicada y Geometría.

La matrícula está abierta del 1 al 15 del presente, de 8 á 9 de la noche. Para ingresar en las clases, se requiere: Ser socio del Centro y tener cumplidos los 14 años, advirtiéndose que solamente ocuparán puesto los cincuenta primeros números, debiendo los restantes guardar riguroso turno hasta que haya alguna vacante.

El sumario está terminado y se ha hecho el señalamiento de la vista, pero no se ha dado á conocer.

Solo se sabe que será en la próxima semana.

Otro consejo de guerra.—Para mañana está señalada la vista de otra causa ante el consejo de guerra.

El procesado es un paisano que insultó á la fuerza pública cuando hacia fuego sobre la masa de sediciosos en Barcelona.

Los solidarios.—Las garantías constitucionales.—Que hace Cambó.

Los elementos de la izquierda solidaria han celebrado una reunión en la que se ha acordado pedir nuevamente al Gobierno que levante la suspensión de garantías constitucionales en Barcelona.

Con objeto de solicitar el apoyo de esta demanda, el señor Vallés ha visitado á Cambó para que por su parte se dirija asimismo al Gobierno pidiéndole el levantamiento de la suspensión de garantías.

La policía.—Descubrimiento importante.—Asunto complicado.

La policía ha descubierto una sociedad clandestina dedicada á proveer de documentos falsos á los excedentes de cupo.

Se cree que en este asunto están complicados algunos individuos de tropa.

El Juzgado militar entiende en este asunto.

Odón de Buen.—Su declaración.—Iluminaciones.—¿Amnistía?—El nuevo curso.

El catedrático señor De Buen ha sido llamado á declarar ante el tribunal militar.

Parte de la prensa publica artículos pidiendo que se conceda la amnistía á los detenidos á consecuencia de los últimos sucesos.

Anoche lucieron mas iluminaciones que la anterior para celebrar la conquista del Gurugú.

En Tarrasa se ha celebrado un baile en honor de la oficialidad de la columna volante.

Esta tarde se ha celebrado la inauguración del nuevo curso en el paraninfo de la Universidad.

El discurso estará á cargo de Odón de Buen tratará de la enseñanza, y del atraso geográfico de España.

Bilbao 4 tarde.

En la Diputación

Esta tarde ha tenido lugar en la Diputación la apertura del periodo de sesiones.

El acto ha sido, como de costumbre, con los discursos de rigor, presidiendo el Gobernador civil, señor Conde de Aresti.

Una convocatoria.—El impuesto de utilidades.

Las sociedades anónimas han convocado á una reunión, á todas las entidades de Vizcaya, con objeto de tratar de la real orden del Impuesto de utilidades, y exponerles las gestiones que con este objeto realizarán las Diputaciones hermanas.

A Madrid

En la reunión citada, han acordado que mañana á las nueve salgan para la corte los diputados señores Salazar, Olaverrieta, Ampuero y Aguinaga, los que cooperarán en Madrid, por el buen éxito de las disposiciones tomadas hoy en la reunión que se ha celebrado.

El partido conservador

Esta noche se reunirán en el nuevo casino de esta capital los conservadores bilbaínos, con objeto de aprobar el reglamento y tomar acuerdos para dar impulsos al partido. Presidirá el diputado señor Ibarra.

Ruidoso incidente en el Instituto.—¿Habrá desafío?

Es objeto de grandes comentarios un suceso ocurrido esta mañana en el Instituto, en el que han intervenido prestigiosas personas de esta villa.

Lo ocurrido

Un conocido abogado de esta capital, tiene un hijo cursando el bachillerato en este Instituto, y al examinarse, ayer, de la clase de Literatura, no fué aprobado.

Esta mañana el padre del joven suspenso se encontró frente á frente con el catedrático que explica la cla-

se de Literatura, y encarándose con él, le dirigió, primero palabras violentas, y después algunas totalmente ofensivas.

Han intervenido algunos amigos, evitando que se agredieran.

Decíase hoy que á consecuencia del incidente surgirá una cuestión de honor, pero este rumor ha sido totalmente desmentido.

Interviene el claustro

En el incidente surgido esta mañana en el Instituto, ha intervenido el claustro de profesores, reuniéndose para tratar de esta cuestión esta tarde.

Se asegura que el profesorado ha acordado llevar á los tribunales al abogado que esta mañana insultó al catedrático de literatura.

Acuerdos patrióticos

Los ayuntamientos de Tabira y Lanchove han acordado dirigir telegramas de felicitación al general Marina, por la toma del Gurugú, y al Gobierno por sus acertadas gestiones.

Sesión de interés

Es, indudablemente la que hoy celebrará nuestro Ayuntamiento.

En ello se dará cuenta de una moción, pidiendo se nombren seis plazas de médicos supernumerarios.

El concejal señor Abauza ha presentado un escrito pidiendo que el Ayuntamiento acuerde felicitar al gobierno y al general Marina.

San Sebastián 5:20 t.

Sesiones provinciales

Esta mañana, á las diez, han dado comienzo en esta Diputación las sesiones.

Entre otros asuntos ha acordado dirigir telegramas de felicitación al Gobierno y al general Marina, por la toma del Gurugú.

También se ha acordado la comisión que irá á Madrid.

Apertura de curso

Hoy á las once de la mañana se ha celebrado en este Instituto la apertura de curso.

En la escuela normal

Idénticamente que en el Instituto esta mañana ha tenido lugar en la escuela normal la apertura de curso.

El «Giralda»

Hoy ha salido de éste puesto con rumbo al Ferrol, el yate «Giralda».

La lucha greco romana

Existe verdadero interés por asistir á la lucha greco romana, que mañana ha de verse en el Teatro Circo entre el luchador italiano y el guipuzcoano Elizondo.

El tiempo

Está malo siendo el día de hoy desagradable por el mucho viento que reina y el aguacero que está cayendo.

El vicario de Zarauz ha telegrafado que se avecina una fuerte borrasca.

La guerra en Marruecos

En Zeluán

Un reconocimiento por el territorio de Beni-Bui-Ifror.—El enemigo á la vista.—El ataque.—Los moros son rechazados.—Nuestras bajas.—Muerte del general Diez Vicario.

Madrid 1 varias horas.

Se ha facilitado el siguiente despacho oficial á la prensa.

Comandante jefe desde Zeluán me ordena trasmita á V. E. lo siguiente: Con objeto de ver el estado de vitalidad de las kábilas próximas á esta alcazaba y poder cerciorarme de su posición respecto á nosotros, ordené efectuara hoy 30 un reconocimiento por el zoco Jemis de Beni-buy-frur.

La columna se componía de seis batallones de la división de cazadores, tres baterías de montaña, una Scheneider y tres escuadrones de caballería.

Esta fuerza estaba protegida por la izquierda por la segunda brigada de la primera división al mando del general Diez Vicario; una batería Scheneider, protegiendo extrema izquierda y dos escuadrones húsares. La marcha y el reconocimiento practico se hizo sin dificultad, aunque teniendo que rechazar numeroso enemigo que lo impedía, causándole numerosas bajas.

Al iniciarse retirada organizada con mucha pericia por el general Tovar, el enemigo favorecido por las condiciones del terreno, y deseando dar muestras de su vitalidad atacó con furioso empuje á nuestras tropas que lo rechazaron briosamente, causándole bajas vistas de mucha consideración.

Auxiliados además por dos compañías y una batería Scheneider situada en una posición importantísima que ocupan estas fuerzas con las que yo me encontraba.

Artillería ha tomado una parte activa muy importante en el combate y todas las tropas han estado animadas del mejor espíritu.

Nuestras bajas son sensibles, importantes. Consisten en un general, dos capitanes, un teniente, y 14 de tropa muertos, y unos 180 heridos entre oficiales y tropa que precisará más tarde, cuando tenga datos fidedignos de la ambulancia.

El general muerto es el señor Diez Vicario.

Se habia posesionado del cargo hace tres días.

Mas noticias.—Viveres y municiones á Zeluán.—La bandera de la Alcazaba.—Cañones sustituidos.—Tres poblados ardiendo.

Los despachos particulares recibidos de Melilla no traen nuevos detalles del reconocimiento ofensivo de nuestras tropas por territorio de Beni-Bu-Ifrar.

Se refieren estos despachos á la llegada de viveres y municiones á Zeluán.

Los convoyes llegaron sin novedad.

En la puerta de la Alcazaba ha sido sustituida la bandera que se habia colocado provisionalmente el día que entraron nuestras fuerzas por otra de mayores dimensiones.

También han sido sustituidas las baterías de montaña por otras baterías Scheneider.

Los mismos despachos dan cuenta de que han sido cañoneados tres poblados los cuales quedaron reducidos á cenizas.

Maura en palacio.—A la salida.—La toma de Gateltar.—Buena posición.—Es una victoria brillante.

El presidente del consejo don Antonio Maura ha subido esta mañana á palacio á la hora de costumbre, con objeto de despachar con Su Majestad.

La entrevista ha sido de larga duración.

A la salida del regio alcazar fué abordado el presidente por los periodistas.

Habia ansiedad por conocer detalles de la operación de Beni-Bu-Ifror.

Fué interrogado el señor Maura. Don Antonio dijo que no habia recibido nuevos despachos de Melilla, pero que por las noticias que tenia podia asegurar que la operación habia sido brillantísima y coronada por la victoria.

Nuestras tropas, añadió el señor Maura, tenían necesidad de saber las posiciones que ocupaba el enemigo y con este objeto, hizo una salida ofensiva, dando por resultado la toma del punto Gateltar.

Esta posición es muy importante, pues domina todo el territorio de Beni-Bu-Ifror objeto principal de la operación.

Las declaraciones de Maura.—Las bajas de los moros.—Otras noticias de la guerra.

A otras preguntas de los periodistas dijo el presidente del consejo que las bajas de los moros habian sido numerosas.

Se pueden calcular, agregó en 600 entre muertos y heridos.

El general Tovar llegó á Jemis.

Esta tarde ó mañana se celebrará consejo de ministros y según Maura, tendrá excepcional importancia.

Otros despachos particulares de Melilla dicen que se ha verificado el entierro del teniente La Portilla, sobrino del exministro señor Mellado.

La conducción del cadáver al cementerio fué una verdadera manifestación de duelo.

Presidía el señor Mellado.

Hoy no han llegado á la Plaza los moros que suelen traer gallinas y huevos al mercado.

Se comenta en sentido desfavorable su ausencia.

Han salido de Melilla con rumbo á España algunos turistas que habian llegado con motivo de la guerra.

Crónica de la guerra

5:30 tarde

A la caída de la tarde se han retirado los moros á Beni-Sicar después de ligero tiroteo que fué contestado por nuestros soldados.

Desde una altura los moros han atacado el fuerte Camellos.

La mora herida que llegó á la plaza ha fallecido.

Ultima hora

No hay noticias de la operación en que ha muerto Diez Vicario.

El rey ha firmado los siguientes decretos.

—Nombrando director general de los Registros á don José Lombardero.

—Nombrando director de Administración local á don Carlos Cañol.

—Jubilando al Ministro de Tribunal de Cuentas señor Goicoechea.

—Nombrando ministro del mismo tribunal al señor Martínez Pando.

—Nombrando Magistrado del Tribunal Supremo al señor Marín de la Barca.

Estos nombramientos se acordaron en el consejo de ayer.

La esposa de Diez Vicario se dispone á ir á Melilla para hacerse cargo del cadáver de su esposo.

Valencia.—Se aplaza el viaje de la Reina Cristina.

Los reyes llegarán á fines de mes.

Salieron la pesca del bou. Empezó 40 parejas de barcos con 1.500 pescadores.

Se prepara una fiesta en honor del Ejército.

El señor Trenor encontró cerca de la exposición 2 heridos de la campaña ya convalecientes y les dió 10 pesetas á cada uno.

En París la noticia de la toma del Gurugú ha producido gran entusiasmo. Se preparan fiestas.

Cotizaciones de hoy

Colegio de Corredores de Vitoria

Amortizable 4 % 94'50

Bilbao

Méneras 115

Idem obligaciones 99

Electro Mecánica 83'36

Irún Lesaca 55

Sabero Anexas 79'50

Villaodrid 132

Órdago Unión Minera 655

Amortizable 5 por 100 101'80

Ferrocarril Bilbao Santander 105

Interior 4 por 100 86'70

Roblas 91

Calas 140'50

Madrid

Interior 4 por 100 contado

Amortizable 5 por 100

Idem 4 por 100

Acciones Banco España

Idem Compañía Arrendataria de Tabacos

Idem Sociedad General Azucarera Española preferentes

Idem, idem, ordinarias

Acciones Banco Español Río de la Plata

Banco Central Mexicano

Cambio sobre París cheque

Idem sobre Londres cheque

Obligaciones Azucareras

85'70

101'00

93'80

455'00

885'00

00'00

00'00

495'00

000'00

905

2741

00'00

El señor Trenor encontró cerca de la exposición 2 heridos de la campaña ya convalecientes y les dió 10 pesetas á cada uno.

En París la noticia de la toma del Gurugú ha producido gran entusiasmo. Se preparan fiestas.

Cotizaciones de hoy

Colegio de Corredores de Vitoria

Amortizable 4 % 94'50

Bilbao

Méneras 115

Idem obligaciones 99

Electro Mecánica 83'36

Irún Lesaca 55

Sabero Anexas 79'50

Villaodrid 132

Órdago Unión Minera 655

Amortizable 5 por 100 101'80

Ferrocarril Bilbao Santander 105

Interior 4 por 100 86'70

Roblas 91

Calas 140'50

Madrid

Interior 4 por 100 contado

Amortizable 5 por 100

Idem 4 por 100

Acciones Banco España

Idem Compañía Arrendataria de Tabacos

Idem Sociedad General Azucarera Española preferentes

Idem, idem, ordinarias

Acciones Banco Español Río de la Plata

Banco Central Mexicano

Cambio sobre París cheque

Idem sobre Londres cheque

Obligaciones Azucareras

85'70

Sea tan barato y muchísimo más fino que los demás cognacs españoles. Marca recomendada. V. O. S.

COGNACS DEL MARQUES DE BARAMBIO

Sea tan fino y muchísimo más barato que los demás franceses. Marca recomendada. Tres escudos. De venta en los cafés, restaurantes, hoteles y tiendas de ultramarinos.

Farmacia de Arámburu ESTACION 2. Hoy que tanto se preconizan en la medicina moderna los preparados de...

Los del 24 de caballería. Sus trabajos y destinos. Todos buenos. Vida de la Venerable Madre Sacramento Vizcondesa de Jacobalán.

Portería. Se ofrece una vivienda de muy buenas condiciones para ocupar una portería. Informarán en esta Administración.

Institución Saint-Pierre 11-rue Thiao-11 BURDEOS. Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés...

Bicicletas "Wanderer" y MOTOCICLETAS. La mejor marca de semana, provista de documento de garantía de perfecta construcción.

CASA de ATAURI. Plaza de la Virgen Blanca 2-VITORIA. Venta de un arriado.

LA ZURCIDORA MECÁNICA. Con este aparato hasta un niño puede reparar y sin igual perfección.

GRAN GARAGE Mecánico. Nuevos y de ocasión. Automóviles.

Academia de Contabilidad. Enseñanza de Libros por Partida Doble, Comercio y Caligrafía.

JESUS IZARRA. Procurador Civil y Eclesiástico. Corredor de Comercio.

SUBASTA. A voluntad de su dueño, se sacará en pública y extrajudicial subasta, en la oficina del que suscribe...

Pérdida de unos lentes de oro desde la iglesia de San Antonio a la calle de San Prudencio.

Salchichería y Ultramarinos DE VICENTE GARCIA. Postas 12, Teléfono número 63. Contando esta casa con un inmenso surtido en Vinos de Jerez...

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Cognac Garnier, Anis del Monjo, Ron Viejo, etc.

Manzanilla de Montmesa. La Reina de los Productos. Recomendada por los principales médicos de España y del Extranjero.

Venta de un arriado. El día siete de Octubre próximo y once de su mañana tendrá lugar en el Escritorio del Procurador...

Invento maravilloso. En la tienda de Ultramarinos de los señores Hijos de Ezquerria...

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes Moka crudo, Caracollido, Puerto Rico, etc.

Casa en venta. A voluntad de su dueño se vende la casa número 83 de la calle Zapatería.

Pastor. Se halla vacante en el pueblo de Gamañara Mayor.

Locales. Se arriendan los espaciosos bajos de la casa número 21 de la calle de Francia.

Se traspasa la Prendería de ropas y muebles nuevos y usados de doña Francisca Fernández...

Nesfarina alimento completo fosfatado. EL MEJOR ALIMENTO FOSFATADO PARA NIÑOS. PÍDASE EN TODAS PARTES.

Papel de periódicos SE VENDE en esta imprenta.

L' UNION Compañía Francesa de Seguros Contra Incendios. Fundada en 1828. Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1907.

Jabón Vasconia. Sin rival para el lavado y conservación de la ropa. Se recomienda por su economía y garantizada pureza.

CHOCOLATES de la TRAPA. Fabricados por los religiosos de San Isidro. Venta de Baños (Palencia).

GRAN FABRICA DE ORNAMENTOS DE IGLESIA. Hijos de M. Garin. Calle Ascaso, 1, Bilbao.

Se venden dos Montes de Roble y su terreno en Nancles de Gamboa.

COLEGIO del Santísimo Sacramento dirigido por M. M. Benedictinas francesas ELORRIO (Vizcaya).

Traspaso se hace de una tienda de vinos y licorosos en buenas condiciones.

Profesora con título Superior. Se ofrece lecciones a domicilio, literatura, labores de adorno, pintura, etc.

Automóviles. Venta de automóviles de las mejores marcas, nuevos y de ocasión.

MALES DE ESTÓMAGO. Cuando los órganos digestivos están enfermos se presentan dos ó más de los síntomas siguientes...

El Elixir Estomacal DE SAIZ DE CARLOS (Stomalix). cura el 98 por 100 de los enfermos del estómago...

VENTA. Por definición de su dueño de un carro con quincalla de los que salen al mercado de la Plaza de la Virgen Blanca.

Se traspasa en buenas condiciones una tienda de Ultramarinos en la calle Correría número 121.

Perdida su FELICIDAD POR NO PODER ALCANZAR LOS POLVOS ANTISEPTICOS CALBER. Este niño no cesa de llorar. Con los POLVOS antisepticos CALBER se ha curado todos los sufrimientos de granos, escorrións, ardores de la piel...

ZURICH. Compañía General de Seguros contra los Accidentes y la Responsabilidad Civil. Fundada en 1872. Domiciliada en Zurich (Suiza) y autorizada por R. O. de 27 de Mayo de 1901.

CURSOS POPULARES DIVISION DE LAS CLASES. PARA LAS SEÑORAS. Los lunes, miércoles y viernes: de seis a siete: curso preparatorio (Francés).

ANTIASMÁTICO PODEROSO Jarabe-Medina de Quebracho. MEDICAMENTO EFICAZ CONTRA LOS CATARROS BRONQUIALES. Médicos distinguidos y los principales periódicos profesionales de Madrid...

Banco de Vitoria. CAPITAL 3.000.000 DE PESETAS. Principales operaciones.

Banco de Vitoria. CAJA DE AHORROS. En las oficinas de este establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorro...

Aperturas de cuentas corrientes a la vista y siete días abonando interés. Imposiciones a tres meses desde 1500 pesetas en adelante...

En las oficinas de este establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorro, en la que se admiten imposiciones de una a diez mil pesetas...

P. Hernandez Enfermedades GENITO-URINARIAS y de la PIEL. Enfermedades SECRETAS. Portal del Rey 20, pral. De 3 a 6.

DIONISIO PRECIADO (Salvatierra) GRAN FABRICA DE BARNICES PARA TODOS LOS USOS QUE SE PIDAN. Betún para Vidrieros, nogalinas y otros colores para teñir muebles...

# Jarabe Pectoral Arellano

**A base de bromoformo y heroína**  
 Maravilloso y supremo remedio para combatir toda clase de Tos por rebelde que sea, catarros, bronquitis, asma, etc. Los médicos lo recetan, los pacientes lo buscan, y cada día se extiende más la fama de sus bienhechores efectos.  
**FRASCO, 2 PESETAS**

Farmacia de Arellano, San Francisco 2

# CAFÉS DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0,60 Cajita

La mejor garantía para el comprador es saber que el comerciante es el propio fabricante; esta garantía y seguridad la encontrarán los que hagan sus compras en los almacenes de la

Calle Ortiz de Zárate letra A, planta baja y pisos 1.º y 2.º

(Pasado el Teatro Circo)

Comedores, Despachos, Salas, Gabinetes y Dormitorios desde los más modestos á los más ricos y de buen gusto



## La piel—La sangre



Antes de la curación

Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET, Farmacéutico y Químico en Sedán de Francia, en lo que toca á las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días por este tratamiento maravilloso:

*Eczema, herpes, impetigo, acnes, zarpullidos, prurigos, rojecas, zarpullidos laríngeos, sycosis de la barba, comezónes, fajas carnosas y eczemas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas.*

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que después de algunos días, se encuentra transformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída, después de la curación.

El precio de tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16).

Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas que lo piden.

Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor L. RICHELET, 13 rue Gambetta, en Sedán (Francia)

Depósito general y venta: droguería de DON FRANCISCO LOYARTE calle San Ignacio de Loyola 9 (frente al Mercado).—San Sebastián.  
 En Vitoria: don Ricardo Buesa, droguería, calle Prado, número 2.  
 Don Gabriel Buesa, droguería, Estación, número 2.  
 En Logroño: Señora Viuda é hijos, de Patricio Gómez calle de San Blas 19.

**MOTORES DE GAS POBRE.—PAXMAN**  
 Sistema «OTTO» perfeccionado

**MAQUINAS DE VAPOR «PAXMAN»**  
 Sistema LENTZ

Locomóviles, Semi fijas, verticales y fijas—alta presión—y Compound.

Calderas de hogar interior, tubulares y acue-tubulares  
**PAXMAN**

**Correas**  
 Necesarias.

**BOMBAS**  
 de embolo á brazo, malscate y motor.  
 Bombas centrífugas, elizoidales CHEERI las más eficaces.

**Instalaciones de alumbrado eléctrico**  
 Tuberías de hierro, goma, etc.

**Fabrica de Harinas, Aceites & MAQUINARIA AGRICOLA**  
 Calle del Marqués de Cubas 5—Madrid

Proyectos y Presupuestos gratis á quien los solicite

**Articulos para carruajes**

Ejes de aceite, de sebo, balistas, balistonos, quincalla, ferreteria, etc.

Faroles, hules para pisos, tranja, galones, pasamanería, paños, alfombras, charoles, ruedas con llanta de goma, etc.

**Domingo Lizundia, hijo, Ledesma, 30, Bilbao**

**AZPIAZU H. NOS**

**CAMAS ESTACION 33**  
 DE TODAS CLASES VITORIA

**MIRAGUANO 2'50**  
 Kilo

Núm. 289 Lavabo «Viena» sin servicio, uno, pesetas 5'75

Núm. 213 Sillon retroreto de madera encorvada, cierre automático, barnizado de color nogal, 4 pesetas 29'75

**La Unión y el Fénix Español**  
 COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de PESETAS efectivas  
 COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

45 AÑOS DE EXISTENCIA  
 Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.

SUBDIRECTOR EN VITORIA  
**J. A. QUIROGA**  
 Plaza del General Loma 6-2.º

**Houlder Line Ltd.**  
 Servicio rápido á la República Argentina

El día 26 de Octubre saldrá del puerto de Bilbao para Buenos Aires, admitiendo pasajeros de 1.º y 3.º clase, el magnífico vapor correo

**Beacon Granje**  
 Precio del pasaje en 3.ª clase 201 pesetas

Los vapores de esta línea, dotados de toda clase de comodidades, cuyo espléndido trato está muy acreditado, llevan personal español para el servicio del pasaje y no efectúan trasbordos en ningún puerto intermedio.

Para más informes dirigirse á su consignatario en BILBAO

**CARLOS DE MARURI ESTACION 4**  
 Y para informes sobre pasajes de primera clase á su representante en VITORIA **Don Vicente Larramendi ESTACION 2**

**VAPORES CORREOS FRANCESES**  
 Servicio á Cuba y México por los magníficos vapores extra-rápidos

**LA CHAMAGNE**  
 55 metros de largo—10.010 toneladas de desplazamiento y 9.000 caballos de fuerza.

**LA NAVARRE**  
 148 metros de largo—8.663 toneladas de desplazamiento y 7.000 caballos de fuerza.

Salidas todos los meses, de Santander el 22 y de Coruña el 23.  
 Servicio á la Martinica, Trinidad, Venezuela, Colombia, Centro América y Paclíco por los nuevos y magníficos vapores de dos hélices.

**GUADELOUPE Y PEROU**  
 137 metros de largo, 9550 toneladas de desplazamiento y 8.000 caballos de fuerza  
 Salidas todos los meses, de Santander el día 27.

**AGENCIAS DE LA COMPANIA**  
 SANTANDER, SRES. VIAL HIJOS, Muelle 32-Madrid, don Francisco Setuain Zurbano, 10 y Compañía Internacional de Vapores-Camas, Palacio de la Equitativa-Coruña, don Nicandro Parina Barcelona, Sres. E. Talavera é Hijos, Pasaje del Comercio-Bilbao Sres. Alfredo Hernandez y Cia, 2, Campa de Albia-Eto.

**Licor chartreus amarillo y licor benedictino**  
 En cajas preparadas para dos litros

Con esta preparación compuesta de las mejores plantas, flores y raíces aromáticas, estomacales é higiénicas, cualquiera persona puede hacer con facilidad tan exquisitos licores. Son muy sanos, de delicado aroma y sabor exquisito y superior á los que se fabrican con esencia. A cada caja acompaña una instrucción para hacerlos. Precio de la caja para dos litros 1'50 pesetas.

De venta en la Droguería de Luciano Járnes, Estación 34

**La Económica**  
 Grandes Almacenes ARCA I Y SAN PRUDENCIO 2 VITORIA

Grandes existencias en Somiers barnizados y tela metálica con tornillos; tensores; para su graduación

Medidas 182x90	182x105	182x120
Pesetas 9'50	10'50	11'50

**GRAN OCAISION**  
 Sillas plegables imitación de cana, bambú, barnizadas en color nogal ó blancas, propias para jardines, galerías, etc. 6'50 2 pesetas

Silla comedor ó despacho en color nogal con tachuela fina y sólida construcción 3'25 2 pesetas

**MALA REAL INGLESA**  
 Próximas salidas de Bilbao para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fe, admitiendo carga y pasajeros de tercera clase, saldrá el día 11 de Octubre, el vapor correo

**PARANA**  
 Salidas semanales de Vigo para Brasil, Uruguay y República Argentina, para pasaje de 1.º y 2.º por vapores de gran porte, lujo y marcha.

Viajes rápidos combinados con la AMERIKAN LINE y WHITE STAR LINE. Dos salidas semanales para New-York, California, Nevada, Oregon, Arizona, Idaho, Colorado, Montana, Utah, etc., etc., para 1.º y 2.º clase

Para más informes dirigirse al agente consignatario **CARLOS DE MARURI—Estación 4, 1.º BILBAO**

Y para informes sobre pasajes de 1.º y 2.º clase á su representante en Vitoria—Vicente Larramendi—Estación 2

**Servicios de la Compañía Transatlántica**

Línea de Nueva-York, Cuba y Méjico.—El día 26 de Septiembre saldrá de Barcelona el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor Montevideo—Capitán don F. Hazas directamente para New-York, Habana y Veracruz.

Línea de Venezuela-Colombia.—El día 10 de Octubre saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor Buenos Aires—Capitán don F. Aldamiz directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón de donde salen los vapores el 13 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Cumaná, Caripano, y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas.—El día 2 de Octubre saldrá de Liverpool y el 6 de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor ALICANTE Capitán don A. Comellas directamente para Génova, Port-Saïd, Sues, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires.—El día 3 de Octubre saldrá de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor LEON XIII—Capitán don M. Deschamps directamente para Santa Cruz de Tenerife Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias.—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz, el vapor E. L. Villaverde.—Capitán don J. Oisa directamente para Tánger, Casablanca, Marrácn, Las Palmas Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma con retorno á Santa Cruz de Tenerife para emprender el viaje de regreso haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Poo.—El día 25 de Septiembre saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor San Francisco.—Capitán don M. Antich para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Marrácn y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Línea de Tánger.—Salida de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.  
 Salida de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

**AVISOS IMPORTANTES:** Señas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 %, en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Opra Púbricas de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta de 23 del mismo mes.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Mercaderes que le nosa enviados y de la colocación de los artículos para venta en el extranjero, siempre que los exportadores.

Línea de Cuba y Méjico.—El día 17 de Octubre saldrá de Bilbao, el 20 de Santander el 21 de Coruña el vapor Alfonso XIII—Capitán don P. Oliver directamente para la Habana, Veracruz y Tampico, admite pasaje y carga para Costafirme y Paclíco con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

**PLATAMENESES**

Variado surtido para iglesias y oratorios

ESTATUAS RELIGIOSAS DE TODAS CLASES

vasos y cubiertos de reglamento para ciliales

SERVICIOS PARA CAFÉS, FONDAS Y VAPORES

GRANDES NOVEDADES EN OBJETOS PARA REGALOS

Cubiertos PLATA MENESES Garantizados

Arreglo, plateado y dorado de objetos usados

Despacho de fábrica: Bidebarrieta, 7, Bilbao.—Teléfono 397

Jabón eléctrico para limpiar objetos oro, plata y metales plateados 7228,ª

Depósito en Vitoria, José Arámburu, Estación 7